JVC

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
NEDERLANDS
CASTELLANO
ITALIANO

AV-28NH4SUC

COLOUR TELEVISION INSTRUCTIONS

FARBFERNSEHGERÄT BEDIENUNGSANLEITUNG
TELEVISEUR COULEUR MANUEL D'INSTRUCTIONS
KLEURENTELEVISIE GEBRUIKSAANWIJZING
TELEVISOR A COLOR MANUAL DE INSTRUCCIONES
TELEVISORE A COLORI INSTRUZIONI

Onze hartelijke dank voor het aanschaffen van deze JVC-kleurentelevisie.
Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de TV in gebruik neemt, zodat u zeker weet dat u de TV goed bedient.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1 **WATER EN VOCHT**
Installeer het toestel nooit op de volgende plaatsen: in een vochtige kelder, in een badkamer. Zet nooit met vloeistof gevulde voorwerpen (bv. een vaas met water) op het toestel.

2 **WARMTE**
Plaats het toestel nooit in de buurt van warmtebronnen.

3 **VENTILATIE**
De ventilatie-openingen in de kast niet afdekken en het toestel nooit in een afgesloten ruimte, zoals een boekenkast, plaatsen of inbouwen, tenzij in behoorlijke ventilatie is voorzien. Laat rondom het toestel een ruimte van minstens 10 cm vrij.

4 **VOORWERPEN NAAR BINNEN STEKEN**
Steek nooit vreemde voorwerpen, zoals naalden of muntstukken, in de ventilatie-openingen.

5 **BLIKSEMINSLAG**
Trek tijdens onweer de stekker van het toestel uit het stopcontact en koppel de antenne-aansluiting los.

6 **SCHOONMAKEN**
Trek, wanneer u het toestel schoonmaakt, eerst de stekker uit het stopcontact.

7 **NA VERPLAATSING VAN HET TOESTEL**
Als het toestel in een andere richting is verplaatst moet de MAIN POWER (Hoofd stroomvoorziening) toets op het toestel minstens 15 minuten uitgeschakeld blijven om kleuren vervorming op het scherm te voorkomen.

8 **LET OP**
Kinderen kunnen stikken indien zij per ongeluk de kapjes af slikken die van de TV worden verwijderd. Houd de kapjes altijd buiten het bereik van kinderen.

9 Zorg voor voldoende ruimte om de netsnoerstekker te kunnen aansluiten en verwijderen!
Plaats de TV zo dicht mogelijk bij het stopcontact als mogelijk!
De voeding voor deze TV wordt geregeld door het aansluiten of verwijderen van de netsnoerstekker.

INHOUD

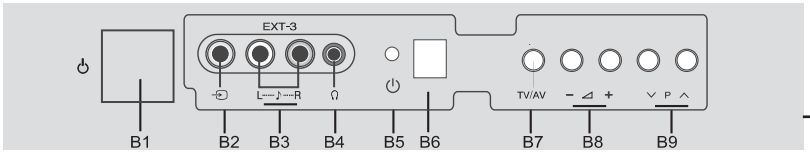
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 1
BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIES OP HET TOESTEL EN OP DE AFSTANDSBEDIENING 2
HET TOESTEL INSTALLEREN 3
INWERKINGSTELLING 3
INSTALLATIE 4
DAGELIJKS GEBRUIK 6
TELETEKST 10
EXTERNE APPARATEN AANSLUITEN 12
VERHELPEN VAN STORINGEN 13
SPECIFICATIES 14

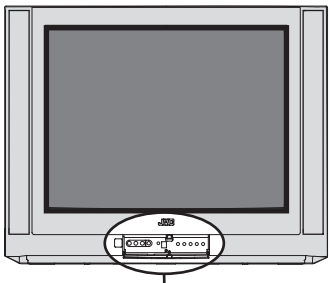
BESCHRIJVING VAN PANEEL EN EN AFSTANDSBEDIENING

PLAATSELIJKE CONTROLE

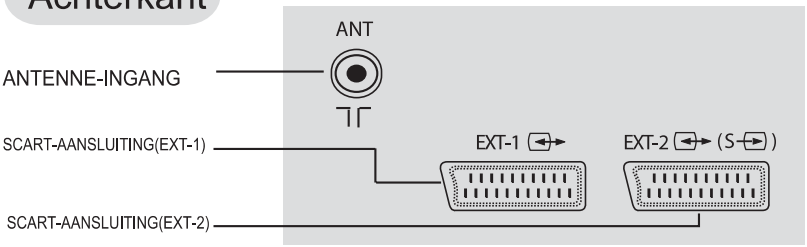
Voorkant

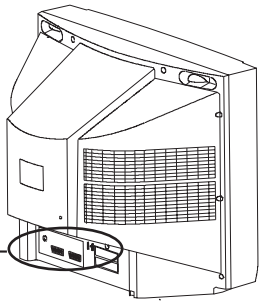
B1 HOOFDSCHAKELAAR
B2 VOORKANT VIDEO INGANG EXT-3 AANSLUITING
B3 VOORKANT AUDIO INGANG EXT-3 AANSLUITING
B4 HOOFDTELEFOONAANSLUITING
B5 RESERVEMODUS
B6 AFSTANDSBEDIENING SENSOR
B7 TV/AV TOETS
B8 VOLUME OMHOOG/OMLAAG
B9 PROGRAMMA OMHOOG/OMLAAG





Achterkant



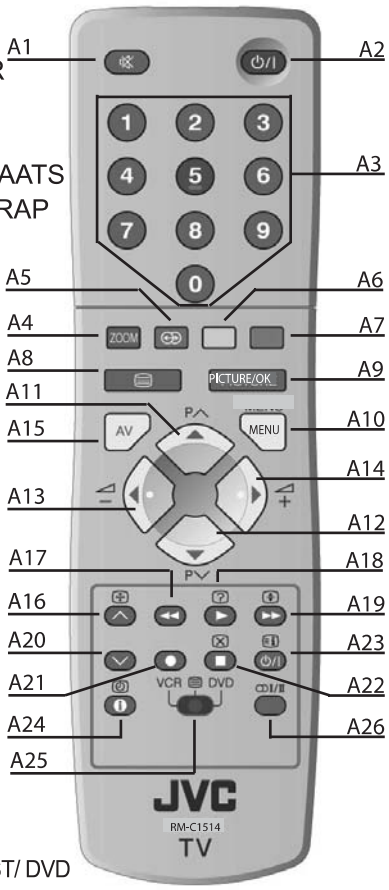


AFSTANDSBEDIENING

TV MODE

RM-C1514

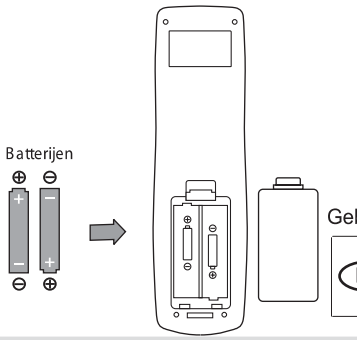
A1 GELUID UIT
A2 ⏻/I HOOFDSCHAKELAAR
A3 0–9 KANAALKIEZER
A4 ZOOM/VERBERGEN
A5 KLANEFFECT/VERPLAATS
A6 SLAAPFUNCTIE/SCHRAP
A7 MENU LIJST
A8 TELETEKST
A9 PICTURE / OK
A10 MENU
A11 PROGRAMMA +
A12 PROGRAMMA –
A13 VOLUME –
A14 VOLUME +
A15 TV / AV
A16 Niet gebruikt
A17 Niet gebruikt
A18 Niet gebruikt
A19 Niet gebruikt
A20 Niet gebruikt
A21 Niet gebruikt
A22 Niet gebruikt
A23 Niet gebruikt
A24 INFORMATIE
A25 V D SELECTIE VCR/TELETEKST/ DVD
A26 MODE MONO/STEREO
DUAL TAAL I / II



TELETEKST MODE

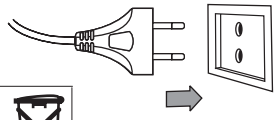
A1 GELUID UIT
A2 ⏻ /I HOOFDSCHAKELAAR
A3 0–9 KANAALKIEZER
A4 ROOD
A5 GROEN
A6 GEEL
A7 BLAUWE
A8 TELETEKST > TV
A9 Niet gebruikt
A10 VOL /HERLDERHEID SELECTIE MENU
A11 TELETEKST PAGINA +
A12 TELETEKST PAGINA –
A13 VOL /HERLDERHEID –
A14 VOL /HERLDERHEID +
A15 Niet gebruikt
A16 PAGINA STILZETTEN
A17 Niet gebruikt
A18 ANTWOORD
A19 VERDUBBELEN
A20 Niet gebruikt
A21 Niet gebruikt
A22 OPHEFFEN
A23 INDEXTOESTS
A24 SUBPAGINA
A25 SELECTIE VCR / TELETEKST / DVD
A26 Niet gebruikt

HET TOESTEL INSTALLEREN

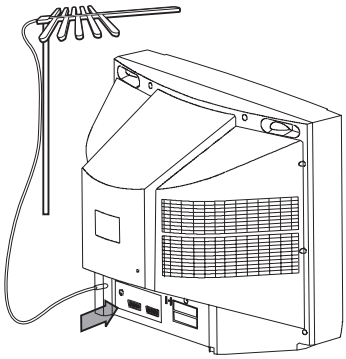


Plaats twee batterijen van 1,5V, type AA/R6 op de voorziene plaats in de afstandsbediening.

Belangrijk: Let erop dat de polariteit van de batterijen overeenkomt met de aanduidingen (+) en (-).



Steek de stekker van het televisietoestel in een stopcontact van 220-240 V / 50 Hz AC.

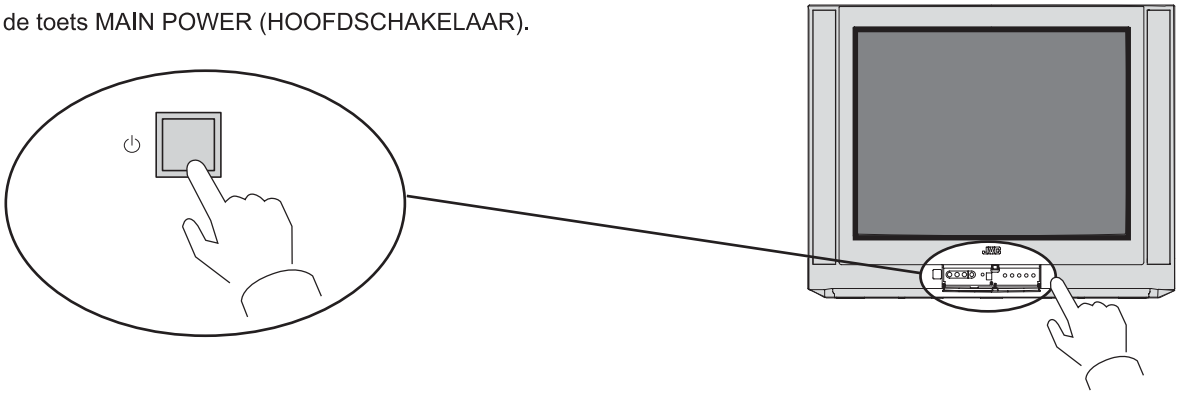


Sluit het tv-toestel aan een uitwendige antenne aan met een coaxkabel van 75 Ohm.

INWERKINGSTELLING

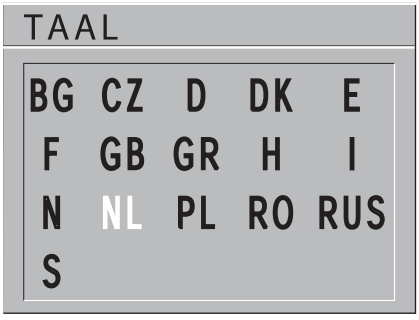
AANZETTEN

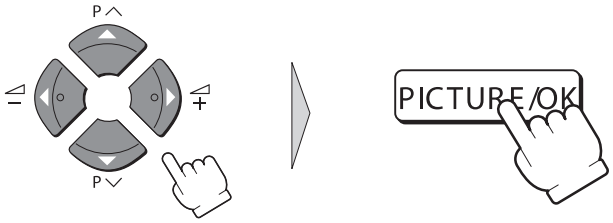
Druk op de toets MAIN POWER (HOOFDSCHAKELAAR).



TAAL INSTELLEN

Wanneer u de TV voor de eerste maal inschakelt, verschijnt het menu **TAAL** op uw scherm. U kunt dan de taal kiezen die gebruikt zal worden voor de verdere instructies op het scherm. De beschrijvingen in het menu verwijzen naar de landcodes (bijvoorbeeld GB = Engels, NL = Nederlands …).





Stel de taal van uw keuze in met behulp van de toetsen LINKS (A13)/RECHTS(A14) en **OMHOOG** (A11)/**OMLAAG** (A12) op de afstandsbediening. Druk vervolgens op de toets **OK** (A9) om te bevestigen. Uw keuze licht even in het rood op, waarna het menu van het scherm verdwijnt.

De taal die nu werd ingesteld, kan op ieder moment veranderd worden via het menu **TAAL** (vanuit het menu **KENMERKEN**).

Opmerking: De talen op de foto hierboven kunnen zonder voorafgaande verwittiging gewijzigd worden.

INSTALLATIE

AUTOMATISCHE AFSTELLING

HOOFDMENU

Druk op de **MENU**-toets van de afstandsbediening zodat het **HOOFDMENU** verschijnt. Plaats de cursor met behulp van de toetsen **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12) op **INSTELLEN**. Druk vervolgens op de OK-toets (A9) zodat het menu INSTELLEN verschijnt.

Note: Alle menu's verdwijnen binnen **60** seconden als u niet op een van de toetsen drukt.

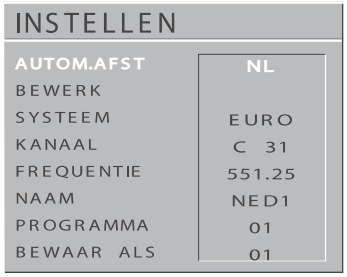
LANDKEUZE

Plaats de cursor op AUTOM.AFST en kies vervolgens het gewenste land met behulp van de toetsen LINKS (A13) of RECHTS (A14). U kunt uit de volgende landen kiezen:

A, B, CH, CZ, D, DK, E, F

FIN, GB, GR, H, I, IRL, N

NL, P, PL, S, SK, Andere



AUTOM.AFST: Automatisch afstelsysteem

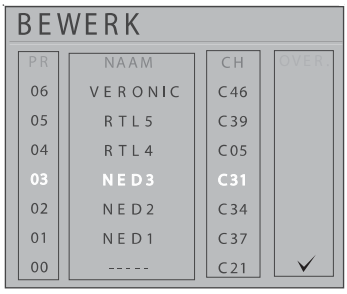
Nadat u de landcode gekozen hebt, hou de OK-toets gedurende 3-4 seconden ingedrukt totdat de melding "**Een ogenblik geduld aub!**" op het scherm verschijnt. Het systeem zoekt dan automatisch alle tv-zenders die in uw regio beschikbaar zijn. Wanneer het zoeken beëindigd is, verschijnen alle tv-zenders op uw scherm in het menu BEWERK.

Druk 3 maal op de toets **MENU** om het getoonde menu te verlaten; u kunt nu de tv-zenders kiezen door op de toetsen OMHOOG (A11) of OMLAAG (A12) te drukken.

BEWERK

Het menu **BEWERK** toont u de volgorde van de programma's. Wanneer men de methode **AUTOMATISCH ZOEKEN** gebruikt, staan de zenders soms niet in de door u gewenste volgorde. (TV1) zal bijvoorbeeld niet geprogrammeerd staan onder zendernummer 01 en (Canvas) niet onder zendernummer 02, enz. U kunt de volgorde van de programma's naar wens veranderen.

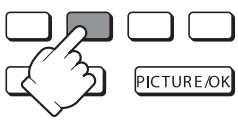
Om naar het menu **BEWERK** te gaan, moet u eerst het menu **INSTELLEN** kiezen vanuit het **HOOFDMENU**.



VOLGORDE VAN TV-ZENDERS VERANDEREN

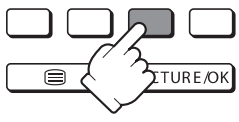
Plaats de cursor op de tv-zender die u wilt verplaatsen, druk vervolgens op de **GROENE** toets (A5) (VERPLAATS). De geselecteerde lijn staat nu in het rood.

Gebruik de toetsen **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12) om de selectie te verplaatsen naar het zendernummer dat u wenst te gebruiken en druk vervolgens nogmaals op de toets **VERPLAATS** om te bevestigen.



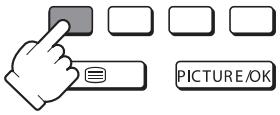
EEN GEPROGRAMMEERDE TV-ZENDER VERWIJDEREN

Plaats de cursor op de tv-zender die u wilt wissen met behulp van de toetsen **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12). Druk op de **GELE** toets (A6) (VERWIJDER). De tv-zender wordt automatisch naar zendernummer 99 verplaatst. De tv-zender die daarvoor op 99 stond, wordt automatisch geprogrammeerd op het zendernummer 98.



EAN TV-ZENDER VERBERGEN

- Plaats de cursor op het zendernummer die u wenst te verbergen en druk op de **RODE** toets (A4) VERBERGEN. Wanneer een zendernummer verborgen is, verschijnt het teken " ✓ " op het einde van de lijn.
- Een tv-zender die op een verborgen zendernummer geprogrammeerd staat, verschijnt niet op het scherm wanneer u van tv-zender verandert met behulp van de toetsen **OMHOOG** (A11) / **OMLAAG** (A12).

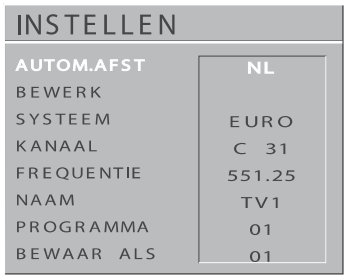


MANUELE AFSTELLING KANALEN

Het gebruik van de **ATSS** (automatisch afstelsysteem) wordt aanbevolen omdat het de makkelijkste manier is om de tv-zenders te programmeren. U kunt echter ook de kanalen manueel programmeren zoals volgt:

SELECTIE ZENDSYSTEEM

Kies het menu **INSTELLEN** en plaats de cursor op SYSTEEM met behulp van de toetsen OMHOOG (A11) of OMLAAG (A12). Gebruik vervolgens de toetsen LINKS (A13) of RECHTS (A14) om het juiste zendsysteem te kiezen. Bijvoorbeeld voor the Netherlands moet u het systeem EURO kiezen:



"FRANKR"	Frankrijk SECAM L/L
"GB"	Groot-Brittannië / Ierland PAL-I/I
"EURO"	West-Europa PAL-SECAM B/G
"O/EURO"	Est-Europa PAL-SECAM D/K

MANUELE AFSTELLING KANALEN ACTIVEREN

Plaats de cursor op FREQUENTIE en druk gedurende 3 seconden de toetsen **LINKS** (A13) of **RECHTS** (A14) in om de manuele afstelling te activeren.
Van zodra er een kanaal gevonden wordt, verschijnt de naam van de overeenkomende tv-zender automatisch op het scherm. Druk opnieuw op de toets **LINKS** (A13) of **RECHTS** (A14) om het volgende kanaal te zoeken.

DE MENU'S KANAAL EN FREQUENTIE

Wanneer u het nummer van het kanaal of de frequentie kent die u zoekt, kan u deze informatie met behulp van de toetsen 0-9 invoeren. Het zoeken verloopt op die manier sneller.

EEN NAAM VAN EEN TV-ZENDER INVOEREN

Bij het vinden van een tv-zender wordt de overeenstemmende naam automatisch gedetecteerd. In bepaalde gevallen echter wordt de naam niet gedetecteerd omwille van de zendkwaliteit. U kunt de naam van de tv-zender dan manueel invoeren.

Plaats de cursor op NAAM en druk op de toets RECHTS (A14). Helemaal links op de lijn met de NAAM verschijnt een knipperende groene cursor. (- - - - -). Voeg de gewenste letter of het gewenste symbool in met behulp van de toetsen **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12).
Verplaats de cursor met behulp van de toetsen **LINKS** (A13) of **RECHTS** (A14) en herhaal deze handeling. Wanneer u de volledige naam ingevoerd hebt, druk dan op de toets **OK.**

MENU PROGRAMMA

Het nummer rechts van de lijn PROGRAMMA geeft het programmanummer aan van de tv-zender die aanstaat.

MENU BEWAAR ALS

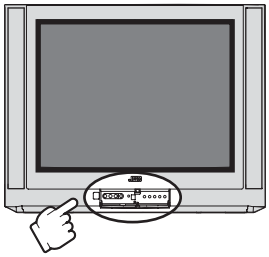
Plaats de cursor op **BEWAAR ALS** en voer het programmanummer in waaronder u de tv-zender wil bewaren met behulp van de toetsen 0-9 of met de toets **LINKS** (A13) of **RECHTS** (A14). Druk vervolgens op de toets **OK.**

Opmerking! Wanneer u een tv-zender onder een reeds geprogrammeerd nummer bewaart, zal de vorige tv-zender automatisch gewist worden.

DAGELIJKS GEBRUIK

TV-TOESTEL AAN- EN UITZETTEN

Tv-toestel AANZETTEN.

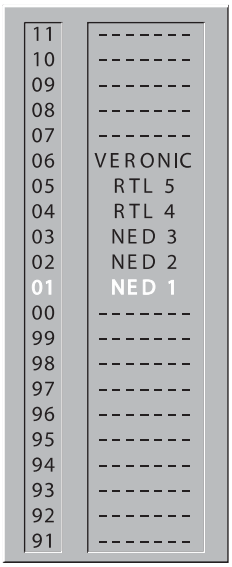


Druk op de toets **HOOFDSCHAKELAAR** ⏻ (B1) en vervolgens op de programmatoets (PR) **OMHOOG** of **OMLAAG** op het bedieningspaneel vooraan uw tv-toestel. Of druk op één van de NUMMERTOETSEN 0-9 van de afstandsbediening.

Tv-toestel UITZETTEN.

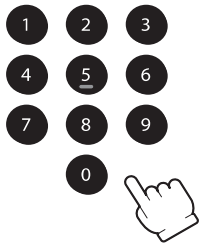
Druk op de **AAN/UIT KNOP** (A2) van de afstandsbediening om de ruststand aan te schakelen. Wanneer het tv-toestel langere tijd niet gebruikt wordt, schakel het tv-toestel dan uit met de **HOOFDSCHAKELAAR** (B1) van het tv-toestel.

ZENDERNUMMER KIEZEN (VAN 0 TOT 99)



Rechtstreekse selectie

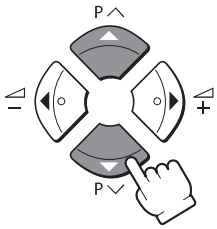
Gebruik de NUMMERTOETSEN 0-9 (A3). Om een zendernummer met twee cijfers te kiezen, druk het tweede cijfer binnen de twee seconden na het eerste in.



ZENDERNUMMERS OVERLOPEN

Gebruik de toetsen:

- **OMHOOG** (A11)/ **OMLAAG** (A12) op de afstandsbediening
- OMHOOG/OMLAAG (B9) op het bedieningspaneel vooraan op uw tv-toestel



Menu LIJST

Druk op de **BLAUWE** toets (A7) om het menu **LIJST** op te roepen. Gebruik dan de cursors **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12) om de lijst te overlopen en om een tv-zender te vinden aan de hand van de zendernummers met de bijhorende namen (zie Manuele afstelling kanalen p. 5 om te weten hoe men namen van zenders kan toevoegen of wijzigen).

Van zodra u een zender heeft gevonden die u wilt kiezen (lijn licht op in het midden van het menu), druk op de toets **OK** (A9) om deze zender af te stellen. Tezelfdertijd verdwijnt het menu LIJST.

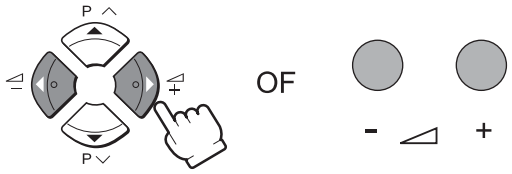
Wanneer u deze zender wil behouden, druk op eender welk moment op de **BLAUWE** toets (A7) om het menu te verlaten.

GELUID INSTELLEN

GELUIDSSTERKTE REGELEN

Regel de geluidssterkte met de volgende toetsen:

- VOLUME **OMHOOG** (A14) / **OMLAAG** (A13) op de afstandsbediening
- VOLUME **OMHOOG / OMLAAG** op het bedieningspaneel vooraan op uw tv-toestel.



MONOWEERGAVE, TWEETALIGE WEERGAVE

Wanneer u geen goed geluid hebt bij een bepaalde tv-zender omwille van het zwakke uitzendsignaal kan u van stereoweergave naar mono weergave overschakelen door op de functietoets (A26) van de afstandsbediening te drukken. Op het scherm verschijnt vervolgens het symbool voor de programmastatus "MONO".

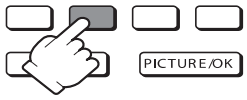
- Wanneer een programma in twee talen wordt uitgezonden, kan u bovendien met de functietoets (A26) tussen beide talen wisselen. Op de programmastatus verschijnt "DUAL I" of "DUAL II" plus NICAM naargelang het type signaal.
- Om naar de oorspronkelijke instelling te gaan, nogmaals op de functietoets (A26) drukken.

MUTE (GELUID UIT)

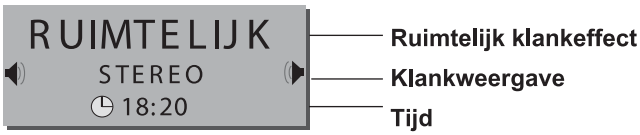
- Wanneer u één keer op de toets **GELUID UIT** (A1) van de afstandsbediening drukt, wordt het geluid onderbroken.
- Het logo - Wanneer u één keer op de toets **GELUID UIT** (A1) van de afstandsbediening drukt, wordt het geluid onderbroken.
- Het logo verschijnt op het scherm. Druk nogmaals op dezelfde toets om het geluid terug in te schakelen.

KLANKEFFECT

U kunt een **RUIMTELIJK** klankeffect bekomen door op de toets (A5) van de afstandsbediening te drukken.

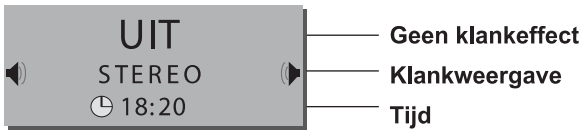


Op het scherm verschijnt dan:



Druk nogmaals op de toets (A5) om naar de oorspronkelijke klankweergave te gaan.

Op het scherm verschijnt dan:

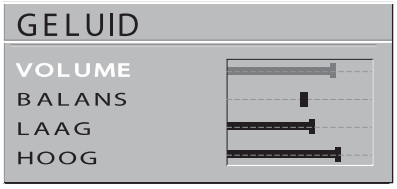


Voor andere instellingen zoals BALANS, LAAG, HOOG, zie hieronder bij het menu **GELUID**.

MENU GELUID

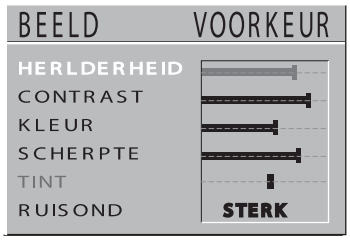
Kies het menu **GELUID** vanuit het **HOOFDMENU**.

- Kies de functie **VOLUME** om de geluidssterkte te regelen.
- Kies de functie **BALANS** om de balans tussen de rechter- en linkerluidspreker te regelen. Wanneer de aanduiding rood oplicht, werd de neutrale positie gevonden.
- Kies de functies **LAAG** en **HOOG** om de toonhoogte in te stellen.



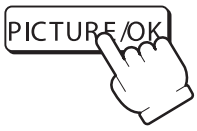
BEELD INSTELLEN

Kies het menu **BEELD** vanuit het **HOOFDMENU.**



- Selecteer en regel het niveau van iedere functie: HELDERHEID, CONTRAST, KLEUR, SCHERPTE, TINT (indien beschikbaar) en RUISONDERDRUKKING.
- De gekozen waarden worden automatisch bewaard in de VOORKEUR modus.
- De functie ruisonderdrukking heeft vier niveaus naargelang uw voorkeur.
- De selectie VOORKEUR bevat de parameters die u de laatste keer hebt ingesteld

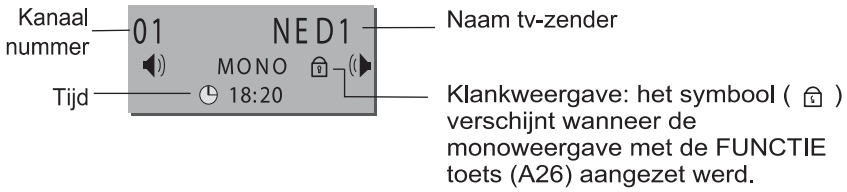
Wanneer de NTSC-standaard herkend wordt (bijvoorbeeld vanuit een videorecorder die verbonden is met EXT-1), is TINT beschikbaar. Anders zal TINT aangeduid worden maar kan het niet gekozen worden.



Wanneer u op de toets **PICTURE/OK** van de afstandsbediening (A9) drukt, kan u één van de drie volgende beeldinstellingen kiezen:
- Normaal I (scherp beeld)
- Normaal II (zacht beeld)
- Voorkeur (af te stellen beeld)

PROGRAMMASTATUS OPROEPEN (INFORMATIE)

Met de toets **PROGRAMMASTATUS INFORMATIE** ⓘ (A24) kan men alle informatie betreffende het lopende programma oproepen (gedurende 4 seconden). Deze vermelding verschijnt ook wanneer een programma wordt gekozen of wanneer het tv-toestel wordt. aangezet.



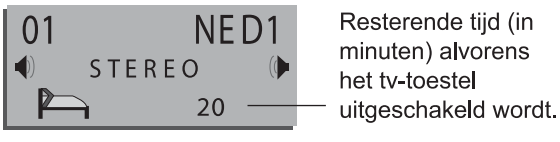
SLAAPFUNCTIE

Het tv-toestel wordt uitgeschakeld op het door u geprogrammeerde uur.

- Wanneer u herhaalde malen op de toets **GELE** (A6) drukt, kan u de volgende instellingen kiezen:

UIT > 20 Min. > 40 Min. > 60 Min. > 80 Min. > 100 Min. > 120 Min. > UIT

- U kunt op ieder moment de resterende tijd controleren (voordat uw toestel uitgeschakeld wordt) door één keer op de toets **GELE** (A6) te drukken.
- Door opnieuw op de toets te drukken (terwijl de resterende tijd op het scherm verschijnt) kan u de resterende tijd voor het uitschakelen aanpassen.



SELECTIE FORMAAT

AUTO-instelling: bij het ontvangen van de informatie die het beeldformaat definieert, wordt automatisch de meest geschikte ZOOM uitgekozen. Wanneer deze informatie ontbreekt, zal de standaard-ZOOM gekozen worden (zie pagina 9, AUTO ZOOM-functie in het menu KENMERKEN).

De gebruiker kan de **ZOOM** ook zelf aanpassen door meermaals op de toets (A4) te drukken.

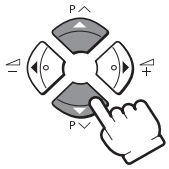
Volgende beeldformaten zijn beschikbaar:

AUTO > 14:9 > 16:9 > 4:3

MENU KENMERKEN

Kies het menu KENMERKEN vanuit het HOOFDMENU.

Druk op de toets



Plaats de cursor op "Kenmerken "

Druk op de toets OK

Het menu KENMERKEN bevat de volgende submenu's:

1. Wanneer de functie geactiveerd is: Het kinderslot voorkomt het gebruik van het tv-toestel zonder afstandsbediening.

2. WekfunctieHet tv-toestel wordt ingeschakeld op de tijd die de gebruiker heeft ingesteld en stemt dan op de gekozen zender af. Deze functie werkt alleen wanneer de klok is ingesteld en als het tv-toestel in ruststand staat.

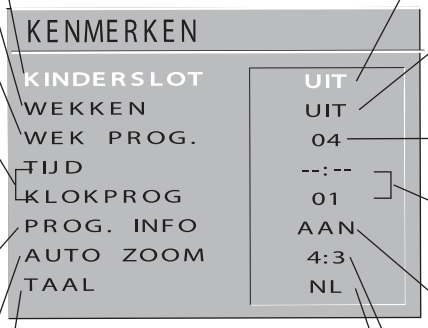
3. Idem wekken.

4. Instelling van de tv-klokMet deze functie kan de gebruiker de klok manueel instellen.Opmerking: Als u het tv-toestel met de hoofdschakelaar uitzet, komt de klokinstelling te vervallen. Wanneer het tv-toestel terug aangeschakeld wordt, wordt de klok automatisch terug ingesteld.

5. Functie programma-informatieDe inhoud van de informatie over het uitgezonden programma hangt af van de tv-zender en kan de titel van het programma bevatten.

6. Deze functie kan enkel ingeschakeld worden wanneer het standaardbeeldformaat ingeschakeld staat (zie ook SELECTIE FORMAAT, AUTO-instelling, pagina 8). Deze functie kiest het te gebruiken standaardformaat wanneer de instelling die met de toets ZOOM (A4) gekozen wordt, op de AUTO-instelling staat en er geen enkele informatie betreffende het beeldformaat ontvangen werd.

7. Keuze menu TAAL.



1. Stel de waarde in op AAN of UIT- In de waakstand knippert het waaklichtje groen en rood om aan te duiden dat het KINDERSLOT aanstaat.- De toetsen op het bedieningspaneel vooraan op het tv-toestel (B7, B8, B9) kunnen niet meer gebruikt worden en het tv-toestel kan enkel met de afstandsbediening aangezet worden.

2. Activeer de functie WEKKEN "UIT" of "AAN" (bijvoorbeeld de tijd wordt getoond 07:15) met behulp van de toetsen LINKS (A13) /RECHTS (A14) van de afstandsbediening.- Stel de wektijd in met de NUMMERTOETSEN (A3) 0-9.

3. Kies het programmanummer waarop het tv-toestel afgestemd moet worden wanneer het ingeschakeld wordt door de WEK-modus·

4. Stel de klok in met de NUMMERTOETSEN (A3) van de afstandsbediening: de klok treedt in werking.

5. Stel de waarde in op AAN of UIT.

- AAN, de informatie (indien beschikbaar) verschijnt op het scherm telkens men van tv-zender verandert .

- UIT, de programma-informatie verschijnt niet op het scherm.

6. Kies het beeldformaat met behulp van de toetsen LINKS (A13) / RECHTS (A14) op de afstandsbediening.Opmerking: de modus VOLLEDIG SCHERM wordt weergegeven als 4:3.

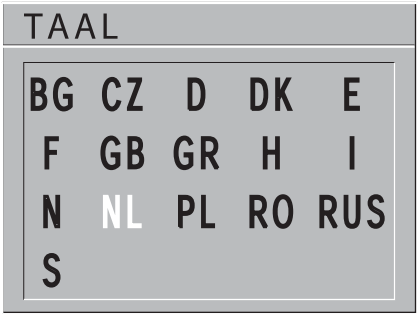
7. De gekozen taal verschijnt op het scherm. Druk op de toets OK (A9) om toegang te krijgen tot het menu en zo de instelling te veranderen.

MENU TAAL

Kies het menu **TAAL** vanuit het menu **KENMERKEN**.

- Kies een taal met behulp van de toetsen **LINKS** (A13), **RECHTS** (A14), de toetsen **OMHOOG** (A11) of **OMLAAG** (A12).
- Druk op de toets **OK** (A9) om uw keuze te bevestigen (uw keuze licht rood op).

Opmerking: De voorgestelde talen kunnen zonder voorafgaande verwittiging gewijzigd worden.

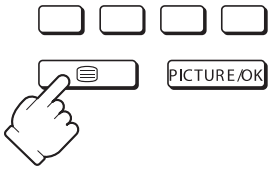


TELETEKST

TELETEKST IN- EN UITSCHAKELEN

- Zet de VCR / ▤ / DVD schakelaar (A25) op de teletekst ▤ stand.
- Druk op de **TELETEKST** (▤) toets (A8).
- Om opnieuw naar TV-gebruiksstand te gaan, druk nogmaals op de **TELETEKST** (▤) toets (A8).

Opmerking: Wanneer de VCR / ▤ / DVD schakelaar niet in de telekst (▤) stand staat, werken sommige toetsen niet.



PAGINA'S KIEZEN

- Gebruik de NUMMERTOETSEN 0-9 om een paginanummer in te voeren (A3).
- Met de toetsen OMHOOG (A11)/OMLAAG (A12) kan men de paginanummers één voor één overlopen (naar onder of naar boven).

KLEURTOETSEN BIJ TELETEKST

- Onder aan het scherm wordt een rood, groen, geel of blauw vakje getoond. Wanneer de tv-zender Teletekst uitzendt in de modus TOP of FLOF (FASTEXT), kan u gemakkelijk de gewenste pagina oproepen door op de overeenstemmende kleurtoets van de afstandsbediening te drukken.

Van zodra een pagina aangevraagd is, verschijnt het paginanummer links onderaan op uw scherm. Wanneer de gevraagde pagina niet onmiddellijk beschikbaar is, blijft de paginatitel geactiveerd totdat de pagina verschijnt.

NUTTIGE TELETEKSTFUNCTIES

INDEXTOETS ▤ (A23):

Met deze toets kan u rechtstreeks naar de beginpagina van TELETEKST gaan.

PAGINA STILZETTEN ▤ (A16) :

Eén paginanummer kan verschillende subpagina's bevatten die met een door de tv-zender bepaald interval over uw scherm rollen.

De aanwezigheid van subpagina's wordt onder het klokje aangeduid bijvoorbeeld door 3/6, wat betekent dat u de derde pagina ziet van 6 pagina's. Wanneer u langer naar een subpagina wilt kijken, druk kan op de toets **PAGINA STILZETTEN**. Boven aan het scherm verschijnt de aanduiding ▤ en de inhoud van de getoonde pagina blijft op het scherm staan en wordt niet vernieuwd of vervangen door een andere subpagina.

Wanneer u terug op **PAGINA STILZETTEN** drukt, verschijnt de huidige subpagina.

Toets SUBPAGINA ▤ (A24) :

Hiermee kunt u een bepaalde subpagina zoeken.

- Druk op de toets **SUBPAGINA**. Onder aan het scherm verschijnt een subpaginamenu. In dat menu staat een rode subpaginalink met een minteken, een groene subpaginalink met een plusteken en ook een witte achtergrond waarop 110/ 0001 vermeld staat (bijvoorbeeld voor de pagina 110). Hier kan men het nummer van een subpagina invoeren.
- Voer rechtstreeks het gewenste paginanummer in met de NUMMERTOETSEN 0-9 van de afstandsbediening (A3). Om bijvoorbeeld de tweede subpagina op te roepen, voer 0002 in.
- U kunt ook de rode subpaginalink met een minteken of de groene subpaginalink met een plusteken gebruiken.
- Wanneer de gevraagde subpagina niet onmiddellijk beschikbaar is, blijft de paginatitel geactiveerd totdat de pagina verschijnt .

Belangrijk: Wanneer de subpagina niet beschikbaar is, blijft de paginatitel voortdurend over het scherm lopen en wordt er geen nieuwe pagina geopend.

- Druk nogmaals op SUBPAGINA (A24) om de subpaginamodus te verlaten.

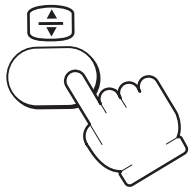
Opmerking: De paginanummers van de subpagina's in Teletekst gaan van 0000 tot 3979 (het eerste cijfer moet tussen 0 en 3 liggen, het derde tussen 0 en 7).

LETTERGROOTTE VERDUBBELEN (A19)

Druk meermaals op de toets **LETTERGROOTTE** (A19) om de lettergrootte als volgt te verdubbelen:
Bovenste helft van de pagina > Onderste helft van de pagina > Terug naar de normale lettergrootte

Wanneer de pagina in de modus **OMHOOG** of **OMLAAG** staat, wordt de normale grootte automatisch hersteld als:
- U een nieuwe pagina oproept.
  (bijvoorbeeld BLAUW, INDEX of OMHOOG/OMLAAG op de PAGINA).
- U de functie **OPHEFFEN** (A22) gebruikt.
- Het menu VOLUME met de toets **MENU** (A10) geactiveerd wordt.

Opmerking: Het menu onderaan het scherm blijft zichtbaar.



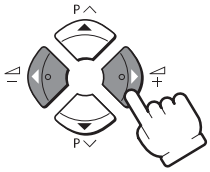
ANTWOORD TONEN (A18)

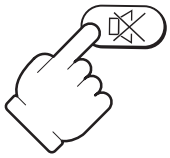
Deze functie kan op bepaalde pagina's gebruikt worden om de oplossing van raadsels weer te geven.
Druk op de toets **TONEN** (A18) om het antwoord te zien en druk er nogmaals op om het antwoord terug te verbergen.

GELUIDSSTERKTE, HELDERHEID & CONTRAST REGELEN

De GELUIDSSTERKTE (en GELUID UIT), HELDERHEID en CONTRAST kunnen steeds vanuit de **TELETEKST**-gebruiksstand geregeld worden.

- Regel de GELUIDSSTERKTE in de TELETEKST-gebruiksstand door op de toets **MENU** (A10) te drukken. Onder aan het scherm verschijnt een balk (zoals bij de tv-gebruiksstand) en wanneer de functie GELUID UIT geactiveerd is, verschijnt het symbool voor GELUID UIT.
- Druk nogmaals op de toets **MENU** (A10) om toegang te krijgen tot de functie HELDERHEID en een derde druk op de toets geeft toegang tot de functie CONTRAST.
- De actieve balk verdwijnt na 3-4 seconden (zoals voor de functie GELUIDSSTERKTE in de tv-gebruiksstand) of wanneer u een vierde keer op de toets **MENU** drukt.

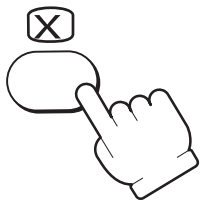




- Iedere instelling kan aangepast worden met behulp van de toetsen **LINKS** (A13) en **RECHTS** (A14).
- De functie GELUID UIT kan met de toets **GELUID UIT** (A1) geactiveerd worden.
- Elke verandering aan de GELUIDSSTERKTE heft de instelling GELUID UIT op.

TV KIJKEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN DE TELETEKSTFUNCTIE

Met de functie OPHEFFEN kan men de TELETEKSTPAGINA doorschijnend maken zodat men het tv-beeld kan zien.
- Druk op de toets **OPHEFFEN** (A22) om de functie OPHEFFEN te activeren. Het tv-beeld verschijnt op het scherm terwijl enkel het nummer van de TELETEKSTPAGINA links boven op het scherm blijft staan.
- U kunt een nieuwe pagina oproepen met de NUMMERTOETSEN 0-9 of met de **INDEXTOETS** (A23).
- Wanneer u een pagina oproept die niet direct gevonden wordt, knipperen de symbolen "???" op uw scherm. Van zodra de pagina gevonden wordt, verschijnt het paginanummer.
- U kunt de TELETEKSTPAGINA opnieuw zichtbaar maken door nogmaals op de knop **OPHEFFEN** (A22) te drukken.
- U kunt evenwel niet van tv-programma veranderen in de modus OPHEFFEN.



TV-KIJKEN MET TELETEKSTONDERTITELING

Indien een nieuwsbericht of een ondertitelde pagina op de TELETEKSTPAGINA verschijnt, worden de meeste tv-beelden zichtbaar. In dat geval wordt het ZOOM-formaat, dat in de tv-gebruiksstand gekozen werd, daar waar mogelijk is, terug geactiveerd.

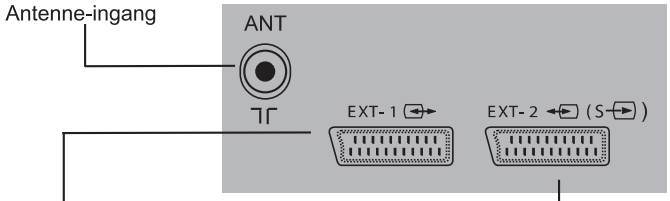
EXTERNE APPARATEN AANSLUITEN

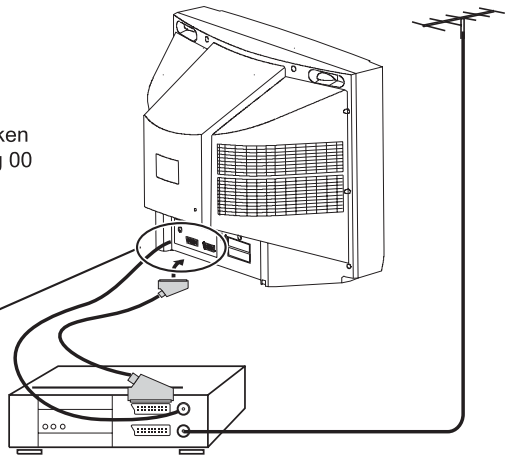
De SCART-AANSLUITINGEN EXT-1, EXT-2 aan de achterkant van het toestel en de AV-aansluitingen EXT-3 aan de voorzijde van het toestel dienen om externe apparaten aan het tv-toestel aan te sluiten.

Achterkant

Videorecorder / DVD / Videospiele / een decorder

Belangrijk: Indien je Videorecorder niet Heeft Scart-Aansluiting of indien u wil gebruiken enkel de Luchtaansluiting (dit niet heeft aangeraden), dan u moet selecteren de ketting 00 te optimaliseren de prestatie.





SCART-AANSLUITING (EXT-1)

Deze aansluiting dient om een videorecorder, een decoder, een camcorder of een spelconsole aan te sluiten.

Over het algemeen schakelt het tv-toestel automatisch over op de AV-modus wanneer de videorecorder in de displaymodus staat.

Is dit niet het geval, druk dan op de toets AV (A15 of B7) om EXT-1 te kiezen.

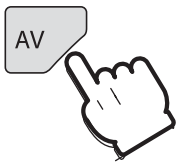
SCART-AANSLUITING (EXT-2)

Met deze aansluiting kan men een videorecorder, een camcorder of een S-VHS-videorecorder aansluiten.

Over het algemeen schakelt het tv-toestel automatisch over op de AV-modus wanneer de videorecorder in de displaymodus staat.

U kunt eveneens het S-VHS-signaal ontvangen via de SCART-AANSLUITING (EXT-2) door de EXT-2 S modus te kiezen met de toets **AV** (A15 of B7).

Voorkant

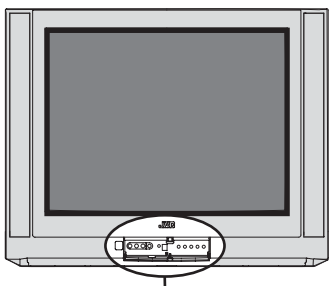


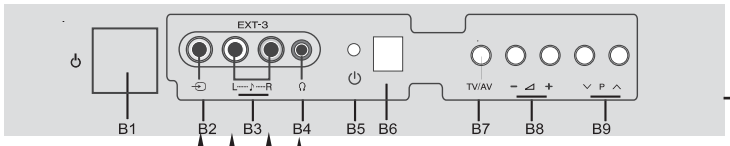
TV en AUDIO/VIDEO

Gebruik de **AV** toets van de afstandsbediening of op het bedieningspaneel aan de voorzijde van het tv-toestel om één van de drie opties te kiezen. Telkens men op deze toets drukt, verschijnt het volgende op het scherm:

EXT-1 > EXT-2 > EXT-2 S > EXT-3 > TV

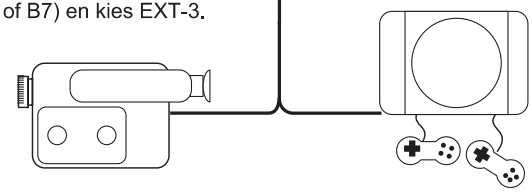
Opmerking: Wanneer de SCART-AANSLUITING aan de achterkant (EXT-1) RVB-signalen doorzendt (bijvoorbeeld zoals bij een DVD), verschijnt automatisch de vermelding EXT-1 RVB.





AV-AANSLUITING VOORKANT (EXT-3)

Verbind de ingang voor Audio/Video (AV) via een geschikte kabel met de overeenstemmende aansluiting van het externe toestel. Druk op de toets **TV/AV** (A15 of B7) en kies EXT-3.



CAMCORDER OF VIDEOSPIELE

HOOFDTELEFOONAANSLUITING

Steek de plug van de hoofdtelefoon (3,5 mm) in de hoofdtelefoonaansluiting. Het geluid van de luidspreker wordt nu uitgeschakeld.

VERHELPEN VAN STORINGEN

Als de netstekker nit in het stopcontact steekt, of er zijn problemen met de TV-antenne, kunt u denken dat er problemen met de TV zelf zijn. Controleer dit altijd even. Controleer tevens alle onderstaande punten, voordat u de hulp van een TV-monteur inroept.

BELANGRIJK

- Lees ook de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing nog eens door.

	PROBLEEM	OPLOSSING
■ ALGEMEEN	De TV kan niet worden ingeschakeld.	● Steek de net stekker in een werkend stopcontat. ● Schakel de TV in met de hoofdschakelaar. (Zie pagina 3) ● De toetsen op het voor paneel van de TV werken niet wanneer de Kinderslot functie ingeschakeld is. Gebruik de POWER (Aan/uit) toets op de afstandsbediening om de TV in te schakelen.
	Er is geen beeld of geluid.	● Controleer de antenne aansluitingen. (Zie pagina 3) ● Kies het juiste ingangssignaal. (Zie pagina 12) ● Wijzig handmatig de SYSTEEM instelling. (Zie "GEBRUIK VAN HET INSTALLNEN" op blz. 5.
	De TV wordt automatisch uitgeschakeld.	● Hebt u de SLEEP functie ingesteld? (Zie pagina 8). ● Nadat er ongeveer 30 minuten geen zend signaal meer wordt ontvangen schakelt het toestel vanzelf uit. ● Om veiligheidsredenen zal de TV automatisch worden uitgeschakeld indien er geen bedieningshandelingen verricht binnen ongeveer 3 uur nadat de TV door de Wekker functie is ingeschakeld.
	De TV wordt automatisch ingeschakeld.	● Hebt u de Wekker functie ingesteld? (Zie pagina 9).
	De afstandsbediedening doet niets.	● Vervang de batterijen (Zie pagina 3). ● Plaats de batterijen met de juiste polariteit in de afstandsbediening.(Zie pagina 3). ● Gebruik de afstandsbediening op een afstand van minder dan 7 meter van de TV.
■ BEELD	Slechte kleuren.	● Wijzing handmatig de Systeem instelling. (Zie pagina 5).
	Er lopen lijnen of strepen door het beeld (interferentie).	● Zet de apparatuur verder van elkaar vandaan totdat de interferentie verdwijnt. ● Zoek een andere plaats voor de antenne.
	Vlekken in beeld (over spraak).	● Zoek een andere plaats voor de antenne. ● Vervang de antenne door een antenne met een hogere r ichtingsgevoeligheid.
	Dubbel beeld (spookbeeld).	● Zoek een andere plaats voor de antenne. ● Vervang de antenne door een antenne met een hogere richtingsgevoeligheid.
	Sneeuw in beeld (storing).	● Controleer de antenneaansluitiingen. ● Richt de antenne opnieuw. ● Vervang of repareer de antenne.
■ GELUID	Er is geen geluid van de luidsprekers van de TV.	● Verbreek de aansluiting van de hoofdtelefoon.

De onderstaande punten wijzen niet op een storing of fout van de TV:

- Als u de beeldbuis aanraakt, kan het gebeuren dat u wat statische elektriciteit voelt. Dit komt door de statische elektriciteit die kan worden opgebouwd in de beeldbuis. Dit duidt niet op een storing en is niet gevaarlijk.
- Bij plotselinge temperatuurwisselingen, kan het gebeuren dat de TV wat krakende geluiden maakt. Dit duidt niet op een probleem tenzij het beeld of geluid plotseling vreemd overkomt.
- Als een zeer helder, stilstaand (bijvoorbeeld een witte jurk) op het scherm verschijnt, kan dit ietwat gekleurd zijn. Dit probleem doet zich voor bij alle beeldbuizen. Als het hele heldere beeld verdwijnt, verdwijnt ook de ongewenste kleur weer.
- Deze TV is uit gerst met een microcomputer die beïnvloed kan worden door interferentie van andere apparatuur. Als dit zich voordoet, schakel de TV dan uit met de hoofdschakelaar en verbreek de aansluiting van de netstekker op het stopcontact. Steek hierna de stekker weer in het stopcontact en schakel de TV weer in.

TECHNISCHE GEGEVENS

Item \ Model	AV-28NH4SUC
TV RF-systemen	*CCIR B/G, I ,D/K, L/L'*
Kleurssytemen	*PAL, SECAM* *De EXT-aansluitingen ondersteunen ook het NTSC 3.58/4.43 MHz-systeem.*
Kanalen en frequenties	** E2-E12, E21-E70, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, ITALY A-H, ITALY H+1, ITALY H+2, F2-F10, F21-F70, R1-R12, R21-R70* ** Frans kabel-TV-kanaal van uitzendfrequenties 116 - 172 MHz en 220 - 469 MHz.*
Geluid-multiplex-systemen	*A2 (B/G, D/K), NICAM (B/G, D/K, I, L)-System*
Teletekst-systemen	*FLOF (Fastext) / TOP / WST (Wereldstandaardsysteem)*
Voedingsspanning	*AC 220-240V, 50 Hz*
Stroomverbruik	*100W, stand-by 2W*
Afmeting beeldbuis	*Shtbarer Bereich 66cm (diagonaal gemeten)*
Audio-uitgang	*Nominaal uitgangsvermogen: 7W + 7W*
Ext-1-aansluiting	*Euro-aansluiting (21-Polig-SCART)* ** Video-ingang, audio L/R-ingangen en RGM-ingangen sijn aanwezig.* ** Video en audio L/G zijn aanwezig.*
Ext-2-annsluiting	*Euro-aansluiting (21-Polig-SCART)* ** Video-ingang, S-VIDEO (Y/C)-ingang, audio L/R-ingangen zijn aanwezig.* ** Video en audio L/G zijn aanwezig.*
Ext-3-annsluiting	*RCA-annsluiting x 3* ** Video-ingang, audio L/R-ingangen zijn aanwezig.*
Hoofdtelefoonaansluiting	*Stereo ministekker (3.5mm Diameter)*
Afmetingen (B x H x D)	*746 mm x 596 mm x 480 mm*
Gewicht	*32kg*
Afstandsbediening	*RM-C1514, drogecelbatterij AA / R6 x 2*

Wijzigingen in ontwerp en specificaties voorbehouden, zonder voorafgaande kennisgeving.

Beelden die op het scherm worden weergeven met behulp van de beeldverwerkingsfuncties van deze TV, mogen niet voor commerciële of demonstratiedoeleinden in het openbaar worden vertoond (koffieshops, hotellobby's, etc...) zonder de uitdrukkelijke toestemming van het auteursrecht op deze beelden, aangezien dit een overtreding van dit auteursrecht is.

JVC

© 2006 Victor Company of Japan, Limited

DMP3900000
1206-TKH-DW